

Ovaj prijevod s nizozemskog  
sastoji se od 1 stranice /3 lista  
Br. OV-237/2021  
Datum: 22. 10. 2021.

**Ovjereni prijevod s nizozemskog jezika**



KBC-Račun  
od broja izvatka 008 do broja 009 – godina 2021.

Str. 1 od 1; Br. Ov-237/2021; Dat.: 22. 10. 2021.

IBAN BE72 7310 4578 8116 EUR  
BIC KREDBEBB

KASPRZAK-VAN DE VELDE P & M

br.	datum	opis	datum valute	iznos
Početno stanje izvatka broj 008				
008	21.06.2021.	PRIJENOS SA BE35 0689 3249 1137 BANKA DAVATELJA NALOGA: GKCCBEBB VAAS ASSETS BV C-MINE 12 3600 GENK MJESEČNA UPLATA	21.06.	3 641,13 + 1 144,00 +
Završno stanje izvatka broj 008				
009	20.07.2021.	PRIJENOS SA BE35 0689 3249 1137 BANKA DAVATELJA NALOGA: GKCCBEBB VAAS ASSETS BV C-MINE 12 3600 GENK MJESEČNA UPLATA	20.07.	4 785,13 + 1 144,00 +
Završno stanje izvatka broj 009				5 929,13 +

Ovaj depozit dolazi u obzir za zaštitu depozita.  
Više informacija: [www.kbc.be/depositobescherming](http://www.kbc.be/depositobescherming)

KBC Bank NV - Havenlaan 2 - 1080 Brussel - Belgija – PDV ID 0462.920.226 – RPR/Registar pravnih osoba/ Bruxelles  
Poduzeće je u sklopu KBC grupe.

2021-10-11-11.17.23.411663000

duplikat izvatka

000996

1/1

**Broj OV-237/2021**

Ja, SNJEŽANA CIMIĆ, stalna sudska tumačica za nizozemski jezik, ponovno imenovana Rješenjem predsjednika Županijskog suda u Velikoj Gorici, broj 4 Su-743/2019-5 od 24. siječnja 2020. g., potvrđujem da gornji prijevod potpuno odgovara izvorniku sastavljenom na nizozemskom jeziku.

Jablanovec, 22. listopada 2021.

Snježana Cimić



**KBC-Rekening**

van afschriftnummer 008 tot en met 009 - jaar 2021

**IBAN BE72 7310 4578 8116 EUR**  
**BIC KREDBEBB****KASPRZAK-VAN DE VELDE P & M**

nr.	datum	omschrijving	valuta	bedrag
		<b>Beginsaldo afschriftnummer 008</b>		<b>3 641,13 +</b>
008	21-06-2021	<b>OVERSCHRIJVING VAN</b> BE35 0689 3249 1137 BANKIER OPDRACHTGEVER: GKCCBEBB VAAS ASSETS BV C-MINE 12 3600 GENK MAANDELIJKE STORTING	21-06	1 144,00 +
		<b>Eindsaldo afschriftnummer 008</b>		<b>4 785,13 +</b>
009	20-07-2021	<b>OVERSCHRIJVING VAN</b> BE35 0689 3249 1137 BANKIER OPDRACHTGEVER: GKCCBEBB VAAS ASSETS BV C-MINE 12 3600 GENK MAANDELIJKE STORTING	20-07	1 144,00 +
		<b>Eindsaldo afschriftnummer 009</b>		<b>5 929,13 +</b>

Dit deposito komt in aanmerking voor depositobescherming.  
Meer info: [www.kbc.be/depositobescherming](http://www.kbc.be/depositobescherming)